



Svet
Evropske unije

Bruselj, 15. september 2022
(OR. en)

11863/22

Medinstitucionalna zadeva:
2022/0243 (NLE)

POLCOM 98
AGRI 377
COASI 128
PI 103

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva: Osnutek SKLEPA SKUPNEGA ODBORA o sprejetju svojega poslovnika

OSNUTEK

**SKLEP št. ...
SKUPNEGA ODBORA**

z dne ...

o sprejetju svojega poslovnika

SKUPNI ODBOR JE –

ob upoštevanju Sporazuma med Evropsko unijo in Vlado Ljudske republike Kitajske o sodelovanju na področju geografskih označb in njihovi zaščiti¹ in zlasti člena 10 Sporazuma,

¹ UL L 408I, 4.12.2020, str. 3.

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Sporazum med Evropsko unijo in Vlado Ljudske republike Kitajske o sodelovanju na področju geografskih označb in njihovi zaščiti (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) je bil sklenjen s Sklepom Sveta (EU) 2020/1832¹ in je začel veljati 1. marca 2021.
- (2) Na podlagi člena 10 Sporazuma Skupni odbor določi svoj poslovnik.
- (3) Da se zagotovi učinkovito izvajanje Sporazuma, bi bilo treba sprejeti poslovnik Skupnega odbora –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

¹ Sklep Sveta (EU) 2020/1832 z dne 23. novembra 2020 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo in Vlado Ljudske republike Kitajske o sodelovanju na področju geografskih označb in njihovi zaščiti (UL L 408I, 4.12.2020, str. 1).

Člen 1

Sprejme se poslovnik Skupnega odbora, kot je določen v Prilogi k temu sklepu.

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V ...,

*Za Skupni odbor
sopredsedniki*

PRILOGA

Poslovník Skupného odbora

Člen 1

Področje uporabe in odgovornosti

Skupni odbor, ustanovljen na podlagi člena 10 Sporazuma med Evropsko unijo in Vlado Ljudske republike Kitajske o sodelovanju na področju geografskih označb in njihovi zaščiti (v nadaljnjem besedilu: Sporazum), opravlja svoje naloge, kot je določeno v členu 10 Sporazuma. Zlasti je pristojen za:

- (a) spremembo Priloge I k Sporazumu v zvezi s sklicevanji na pravo, ki se uporablja v pogodbenicah, in spremembo drugih prilog k temu sporazumu;
- (b) izmenjavo informacij o razvoju zakonodaje in politike v zvezi z geografskimi označbami ter o katerem koli vprašanju skupnega interesa na področju geografskih označb;
- (c) izmenjavo informacij o geografskih označbah, da se prouči njihova zaščita v skladu s tem sporazumom.

Člen 2

Sestava in predsedstvo

1. Skupni odbor sestavljajo predstavniki Ljudske republike Kitajske (v nadaljnjem besedilu: Kitajska) na eni strani in predstavniki Evropske unije na drugi strani.
2. Skupnemu odboru sopredsedujeta predstavnika Kitajske in Evropske unije.
3. Vsak sopredsednik lahko vse funkcije sopredsednika ali katero koli od njih prenese na imenovanega namestnika, pri čemer se vsa nadaljnja sklicevanja na sopredsednika enako nanašajo na imenovanega namestnika.
4. Vsak sopredsednik določi kontaktno osebo za vse zadeve, povezane s Skupnim odborom. Navedeni kontaktni osebi sta skupaj odgovorni za naloge sekretariata Skupnega odbora.

Člen 3

Sestanki

V skladu s členom 10(2) Sporazuma se sestanki Skupnega odbora izmenično organizirajo v pogodbenicah. Skupni odbor se sestane ob času, na kraju in na način (ki lahko vključuje videokonferenco), o katerih se skupaj dogovorita pogodbenici, vendar najpozneje 90 dni po predložitvi zahtevka katere koli od njiju.

Člen 4

Korespondenca

1. Korespondenca, namenjena sopredsednikoma Skupnega odbora, se pošlje kontaktnima točkama za razpošiljanje članom Skupnega odbora.
2. Korespondenca za sopredsednika Skupnega odbora je lahko v kakršni koli pisni obliki, vključno z elektronsko pošto.

Člen 5
Dnevni red sestankov

1. Kontaktni osebi pred vsakim sestankom Skupnega odbora pripravita začasni dnevni red. Začasni dnevni red se skupaj z ustreznimi dokumenti pošlje članom Skupnega odbora ter njegovima sopredsednikoma najpozneje 15 dni pred sestankom. Začasni dnevni red lahko vključuje katero koli točko, ki je zajeta s členoma 10 in 11 Sporazuma.
2. Vsaka pogodbenica lahko vsaj 21 dni pred sestankom zahteva vključitev točk, zajetih s členoma 10 in 11 Sporazuma, na začasni dnevni red. Zadevne točke se uvrstijo na začasni dnevni red.
3. Končna različica začasnega dnevnega reda se sopredsednikoma pošlje vsaj pet dni pred sestankom.
4. Sopredsednika na začetku vsakega sestanka soglasno sprejmeta dnevni red. Poleg točk, ki so že na začasnem dnevnem redu, se nanj lahko uvrstijo tudi druge točke, če se s tem strinjata oba sopredsednika.

Člen 6

Sklepi

1. Skupni odbor sprejema sklepe s soglasjem, kot je določeno v členu 10(2) Sporazuma.
2. Sklepi Skupnega odbora vsebujejo podpisa sopredsednikov. V vsakem sklepu je določen datum njegovega začetka veljavnosti.
3. Sklepi, ki jih sprejme Skupni odbor, vsebujejo datum sprejetja in opis vsebine.

Člen 7

Pisni postopek

1. Sklep Skupnega odbora se lahko sprejme s pisnim postopkom, če s tem soglašata obe pogodbenici. Pisni postopek pomeni izmenjavo not med sopredsednikoma Skupnega odbora.

2. Sopredsednik pogodbenice, ki predlaga uporabo pisnega postopka, predloži osnutek sklepa sopredsedniku druge pogodbenice, ki v odgovoru navede, ali osnutek sklepa sprejme ali ne. Sopredsednik druge pogodbenice lahko tudi predlaga spremembe ali zahteva dodaten čas za premislek. Če je o osnutku Sklepa dosežen dogovor, se sprejme v skladu s členom 6.

Člen 8

Zapisnik

1. Kontaktna točka zadevne gostiteljice pripravi osnutek zapisnika vsakega sestanka Skupnega odbora v 21 dneh po sestanku. V osnutku zapisnika so navedeni sprejeti sklepi in priporočila ter vsi ostali zaključki.
2. Pogodbenici pisno potrdita zapisnik v 28 dneh od sestanka ali do drugega datuma, o katerem se dogovorita. Po potrditvi sopredsednika podpišeta dva izvirnika zapisnika. Vsak sopredsednik hrani en izvirnik zapisnika.

Člen 9

Stroški

1. Vsaka pogodbenica krije stroške svoje udeležbe na sestankih Skupnega odbora.
2. Stroške, povezane z organizacijo sestankov in razmnoževanjem dokumentov, krije pogodbenica, ki gosti sestanek.

Člen 10

Obveščanje javnosti in zaupnost

1. Sestanki Skupnega odbora niso javni, razen če sopredsednika odločita drugače.
2. Če pogodbenica Skupnemu odboru predloži informacije, ki se štejejo za zaupne v skladu z njenimi zakoni in drugimi predpisi, druga pogodbenica navedene informacije obravnava kot zaupne.
3. Brez poseganja v odstavek 2 se lahko vsaka pogodbenica odloči za objavo sklepov in priporočil skupnega odbora v svojem uradnem listu.
